

N 90 — 1781

**15 JUNI 1990.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 augustus 1987 houdende reglement van het personeel van het Ministerie van Sociale Voorzorg

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 35 en 48, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 28, tweede lid, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 1981;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 augustus 1987 houdende reglement van het personeel van het Ministerie van Sociale Voorzorg, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 juni 1989;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het protocol van 29 mei 1990 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het sectorcomité XII worden vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het reglement van het personeel onverwijd dient te worden aangepast ten einde tegemoet te komen aan de onderbezetting van de dienst « Sociale Inspectie »,

Besluit :

**Artikel 1.** De regel « 22 Adjunct-inspecteur 2e klasse » van de tabel gevoegd bij het ministerieel besluit van 10 augustus 1987 houdende reglement van het personeel van het Ministerie van Sociale Voorzorg, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 juni 1989, wordt gewijzigd overeenkomstig de elementen vervat in de bij dit besluit gevoegde tabel.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 15 juni 1990.

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

F 90 — 1781

**15 JUIN 1990.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 août 1987 portant le règlement du personnel du Ministère de la Prévoyance sociale

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 6, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signallement et la carrière des agents de l'Etat, notamment les articles 35 et 48, modifiés par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 28, deuxième alinéa, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 août 1981;

Vu l'arrêté ministériel du 10 août 1987 portant le règlement du personnel du Ministère de la Prévoyance sociale, modifié par l'arrêté ministériel du 1er juin 1989;

Vu l'aviso du Conseil de direction;

Vu le protocole du 29 mai 1990, dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur XII;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le règlement du personnel doit être adapté sans délai afin de remédier au manque de personnel au service « Inspection sociale »,

Arrête :

**Article 1<sup>e</sup>.** La ligne « 22 Inspecteur adjoint de 2e classe » du tableau annexé à l'arrêté ministériel du 10 août 1987 portant le règlement du personnel du Ministère de la Prévoyance sociale, modifié par l'arrêté ministériel du 1er juin 1989, est modifiée suivant les éléments contenus dans le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 15 juin 1990.

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Bijlage

Rang (1)	Toe te wijzen graad (2)	Benoemingswijzen en desgevallend, graden die toegang verlenen tot die in kolom 2 vermelde graden				Bijzondere verreisten (7)
		Verandering van graad (3)	Bevordering door verhoging in graad (4)	Bevordering door overgang naar het hoger niveau (5)	Werving (6)	
22	Adjunct-inspecteur 2e klasse	Nihil	Graden van de rangen 21 of 20, behoudens die van programmeur 2e klasse	Nihil	Werving	— Voor de werving : niet de leeftijdsgrens hebben bereikt van 35 jaar — Voor de bevordering examen voor verhoging in graad

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 juni 1990.

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

## Annexe

Rang	Grade à conférer	Modes de nomination et le cas échéant, grades donnant accès aux grades mentionnés en colonne 2				Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	Recrutement	
		(3)	(4)	(5)	(6)	
22	Inspecteur adjoint de 2e classe	Néant	Grades des rangs 21 ou 20, à l'exception de celui de programmeur de 2e classe	Néant	Recrutement	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Pour le recrutement : n'avoir pas atteint la limite d'âge fixée à 35 ans</li> <li>— pour la promotion : examen d'avancement de grade</li> </ul>

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 juin 1990.

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N 90 — 1782

25 APRIL 1990. — Koninklijk besluit betreffende het in de handel brengen van nutriënten en van voedingsmiddelen die nutriënten bevatten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 2, en op de artikelen 7, § 1, en 18, gewijzigd door de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 11 juli 1989;

Gelet op het advies van de Raad van State;  
Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder

1º nutriënten de essentiële bestanddelen die het menselijk organisme nodig heeft en zelf niet kan opbouwen en die langs de voeding in het organisme dienen te worden ingebracht, namelijk :

a) de in punt 1 van bijlage 1 opgesomde vitamines;  
b) de in punt 2 van bijlage 1 opgesomde mineralen en oligo-elementen;

c) de volgende aminozuren : arginine, fenylalanine, histidine, isoleucine, leucine, lysine, methionine, threonine, tryptofaan, valine;

d) de volgende vetzuren : linolzuur, linoleenzuur, arachidonzuur, eicosapentenozuur;

2º voorgedeseerde vorm : de volgende vormen : capsules, comprimées, dragees, gelulen, granulen, ouwels, pillen, tabletten en dergelijke vormen, poederzakjes, drinkbare ampullen en druppelflessen;

3º Dienst de Dienst Eetwareninspectie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F 90 — 1782

25 AVRIL 1990. — Arrêté royal concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires contenant des nutriments

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 2, et les articles 7, § 1<sup>er</sup>, et 18, modifiés par la loi du 22 mars 1989;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène, donné le 11 juillet 1989;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;  
Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1º nutriments : les éléments essentiels dont l'organisme a besoin et qu'il ne peut produire lui-même et qui doivent être apportés à l'organisme par l'alimentation, à savoir :

a) les vitamines énumérées au point 1 de l'annexe 1;  
b) les minéraux et les oligo-éléments énumérés au point 2 de l'annexe 1;

c) les acides aminés suivants : arginine, phénylalanine, histidine, isoleucine, leucine, lysine, méthionine, thréonine, tryptophane, valine;

d) les acides gras suivants : acide linoléique, acide linolénique, acide arachidonique, acide eicosapentaénoïque;

2º forme prédosée : les formes suivantes : capsules, comprimés, dragées, gélules, granules, cachets, pilules, tablettes et autres formes semblables, sachets de poudre, ampoules buvables et flacons compte-gouttes;

3º Service : l'Inspection des denrées alimentaires du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.